

385D0336

Nr L 175/36

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

5.7.85

RÅDETS BESLUT

av den 27 juni 1985

om ett tillägg beträffande kadmium till bilaga 4 till konventionen om skydd av floden Rhen mot kemisk förorening

(85/336/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 235 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽²⁾,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

med beaktande av följande:

Genom rådets beslut 77/586/EEG⁽³⁾ godkände gemenskapen konventionen om skydd av floden Rhen mot kemisk förorening, nedan kallad "kemiska konventionen", och det tilläggsavtal till avtalet som undertecknades i Bern den 29 april 1963 om Internationella kommissionen för skydd av floden Rhen mot förorening, nedan kallad "internationella kommissionen".

I enlighet med artikel 5 i kemiska konventionen föreslår internationella kommissionen gränsvärden för utsläpp av vissa ämnen till ytvatten i Rhens flodområde genom ändringar i bilaga 4 till kemiska konventionen. Enligt artikel 14 i kemiska konventionen behövs ett enhälligt godtagande av de avtalsslutande parterna för att dessa ändringar skall träda i kraft.

Internationella kommissionen har utarbetat gränsvärden för kadmium i form av ett förslag om ett tillägg till bilaga 4 till kemiska konventionen.

I direktiv 83/513/EEG⁽⁴⁾ fastställs gränsvärden för utsläpp av kadmium i gemenskapens vattenmiljö. Dessa gränsvärden överensstämmer helt med dem som anges i internationella kommissionens förslag.

Det är önskvärt att gemenskapen, som avtalsslutande part i kemiska konventionen, antar ovannämnda förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förslaget från Internationella kommissionen för skydd av floden Rhen mot kemisk förorening om ett tillägg beträffande kadmium till bilaga 4 till konventionen om skydd av floden Rhen mot kemisk förorening antas härmed på Europeiska ekonomiska gemenskapens vägnar.

Texten till förslaget är bifogad detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande skall till Schweiz regering, i enlighet med det förfarande som anges i kemiska konventionen, anmäla att det förslag som avses i artikel 1 har antagits.

Utfärdat i Luxemburg den 27 juni 1985.

På rådets vägnar

A. BIONDI

Ordförande

⁽¹⁾ EGT nr C 16, 17.1.1985, s. 7.

⁽²⁾ EGT nr C 94, 15.4.1985, s. 131.

⁽³⁾ EGT nr L 240, 19.9.1977, s. 35.

⁽⁴⁾ EGT nr L 291, 24.10.1983, s. 1.